



DK

1. Sikkerhedsanvisninger

1. Anvend og opbevar ikke powerbanker i nærheden af varmekilder som f.eks. åben ild eller radiatorer, og efterlad ikke produktet i en lukket bil.
2. Hold produktet på sikker afstand af vand og fugtige miljøer.
3. Det er ikke tilladt at adskille, beskadige, ryste eller perforere produktet.
4. Anvend ikke powerbankerne under 0 °C eller over 50 °C, da powerbankens opladnings- og afladningsfunktioner ellers vil blive deaktiveret på grund af en integreret sikkerhedsmekanisme.
5. Opbevar produktet utilgængeligt for børn.

2. Anvisninger for optimal håndtering

1. Anbefalet drifts- og opbevaringstemperatur: 10 °C - 30 °C
2. Powerbankens optimale ladetilstand ligger mellem 30 % og 70 %.
3. Hvis enheden ikke skal anvendes i en længere periode, skal du oplade den på et køllet og tørt sted med en ladetilstand på ca. 70% og oplade den hver 3. til 6. måned. I modsat fald vil powerbankens ydeevne eller levetid blive forringet. Kontakt VARTA forhandlere ved skader/fejl.

Hermel e-kontakt VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA at radioustypen VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <https://www.varta-consumer.com/en>

VARTA Consumer Batteries GmbH Co. KG:n mukaan, että radioalajetyyppi VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetsoitteessa: www.varta-consumer.com/en

Puolentoistuntien lataaminen

Kuva 1: lataustuloksetpuolentoistuntia. Lataustila näyttää 100 % (neljä valkoista LED:ä alaa) - 25 % (vain yksi valkoinen LED alaa - latausta suositellaan!)

2. Kép: Úgyjeljen arra, hogy a képen látható középső töltési pozícióba helyezze az eszközt.

1) Környezetvédelem

Az elektromos és elektronikus készülékekben található veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségkárosodás elkerülése érdekében az ezzel a jelzéssel ellátott készülékeket nem szabad hagyományos újra a háztartási hulladékként kezelni, hanem újra fel kell használni, illetve hasznosítani kell. Az újratöltéssel kapcsolatos további információért forduljon a helyi illetékes hatósághoz.

Fig. 1: Pulsante per il controllo dello stato di carica. Visualizzazione dello stato di carica dal 100% (quattro LED bianchi accessi) fino al 25% (un solo LED bianco acceso: si consiglia la ricarica)

Fig. 2: Collegare Powerbank a una presa USB standard, es. laptop, alimentare USB. I tempi di ricarica variano in base alla corrente di carica.

Fig. 3: LED bianco lampeggiante: Power Bank in fase di ricarica. LED bianchi accessi con luce fissa: ricarica terminata.

Indicatore di ricarica rapida: LED a sinistra (LED4) acceso con luce fissa blu. Per la ricarica rapida andranno utilizzati un adattatore PD per ricarica mobile 3.0 (o superiore), USB Type-C, un cavo per ricarica rapida.

Fig. 4: Collegamento dei dispositivi mobili al power bank. A seconda del tipo di dispositivo utilizzato, è necessario l'accesso o lo spegnimento.

Come utilizzare Powerbank

1) Come utilizzare il caricabatteria wireless

Assicurarsi che il proprio dispositivo sia compatibile con il caricamento wireless.

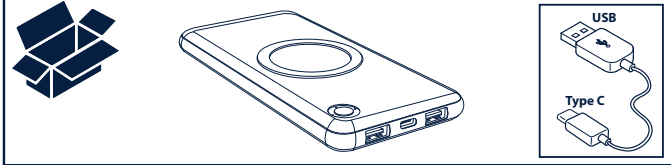
Bild 1: Posizionare l'apparecchio con il lato posteriore sulla base di ricarica.

a) Premere il pulsante On/Off per attivare il caricabatteria wireless **b)** LED a destra blu (LED2) acceso: Caricabatteria wireless attivo **c)** LED a sinistra blu (LED1) lampeggiante lentamente: Caricabatteria wireless in fase di ricarica **d)** LED a destra blu (LED2) spento: Caricabatteria wireless inattivo **Ricarica terminata** (verificare direttamente il livello di carica dello smartphone) **e)** LED a destra blu (LED2) lampeggiante velocemente: Errore/Ricarica così estrane

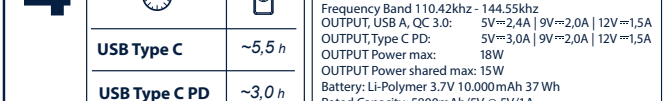
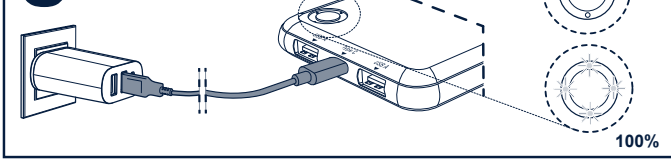
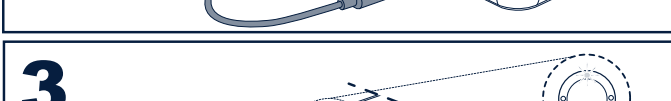
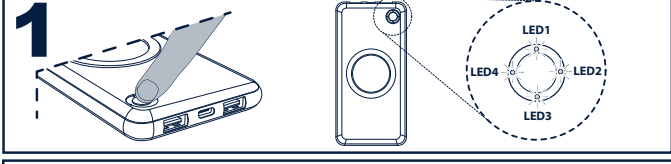
2) Accertarsi che la posizione di ricarica sia centrale, come indicato in figura.

1) Protezione dell'ambiente

Per evitare che le sostanze nocive contenute negli apparecchi elettrici ed elettronici possano causare danni all'ambiente o alla salute pubblica, le apparecchiature contrassegnate con questo simbolo non devono essere gettate nei rifiuti domestici (indifferenziati) ma devono essere riutilizzate o recuperate. Per maggiori informazioni in tema di riciclaggio vogliate rivolgervi alle autorità competenti del vostro paese.



Powerbank



KZ

- Кәуіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқау**
- Зарядтау құрылғысы жылы кезінде, жылын немесе жылытқыш сияқты нәрселердің қасында пайдаланбаңыз және жабық кеңістікте өнімді қалпы қоймаңыз.
- Өнімді су немесе ыағар отардан алыс сақтаңыз.
- Өнімнің бөліктерінде бөлімдер, бұзыл аймақтар, қағып-сілемгенді немесе теспенді.
- Зарядтау құрылғысын 0°C төмен немесе 50°C ыа пайдаланбаңыз, әйтпесе зарядтау және заряддың бітіу функциясы ішкі кәуіпсіздік механизм бойынша бейім қалады.

- Өнімді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз...

Үздік пайдалану нұсауыңыз

- Ұсынылған жұмыс жасау және сақтау температурасы: 10°C - 30°C
- Зарядтау құрылғысың бәтареінің оттайтын жайы 30% және 70% аралығында.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт қолданылмай, оны 70% дейін зарядтап, сақын және құрғақ жерде сақтау керек. Құралды әр 3-6 айда қайта зарядтап тұру керек. Әйтпесе, сыртқы бәтареінің өнімділігі немесе оның қызметі уге мерзімі қысқаруы мүмкін. Зақымдар/ ақаулық болса VARTA дилеріне хабарласыңыз.

VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 (Сымсыз Қуатты Құрылғы) радиобатариясы 2014/53 /EU Директивасының талаптарына сәйкес келетінін VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGAa мыйнамадайд. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтінімен келесі сілтеме бойынша танысуға болады: https://www.varta-consumer.com/enЗарядтағышты пайдалану әдісі

Құат блогын зарядтау

1-сұр: Зарядтау күйін тексеру үшін түімісіне басыңыз. 100%-дан 25%-ға дейін заряд деңгейі (төрт индикатордың ақ түспен жануы) дисплейде көрсетіледі (бір Ғана индикатордың ақ түспен жануы - зарядтауды қажет екенін көрсетеді).

2-сұр: Құат блогын стандартты USB портына қосыңыз, мысалы, ноутбук, USB қуат беру құралы. Зарядтау уақыттары зарядтау тоғнауға тауады.

3-сұр: Ақ жарықпенді шамы жапылықтайды: Зарядтау құрылғысы оқталып жатыр. Ақ жарықпенді шамдар жарықрайды: зарядтау аяқтанды.

Жылдам зарядтау индикаторы: сир жақты жарықпенді LED4) көк түспен жарықрайды. Жылдам зарядтау үшін сізге Quick Charge 2.0 (немесе жоғары) / USB Type C PD адаптері және жылдам зарядтау кабелін пайдалану қажет.

Powerbank құрылғымен пайдалану жолы

4-сұр: Мобилді құрылғыларды зарядтау құрылғысына қосыңыз. Құрылғы түріне байланысты қосу/өшіру қажет

Сымсыз зарядтау құрылғысың қалай пайдалану

Құрылғыңыздың сымсыз зарядтау функциясымен сыйысамды екеніне көз жеткізіңіз.

Қосылу: Сымсыз зарядтау құрылғысы қосылу а) Көк түсті оң жақты жарықпенді шамы (LED2) балу жапылықтайды: Сымсыз зарядтау құрылғысы зарядталуда б) Көк түсті оң жақты жарықпенді шамы (LED2) өшуілуі: Сымсыз зарядтау құрылғысы өшірілуін процесті аяқтауда. Сымсыз сымсыздың зарядтау күйін тіпелей тексеріңіз) в) Көк түсті оң жақты жарықпенді LED2) тез жапылықтайды: Қате! Бөгде зат анықталды.

- Зарядтау күйін тексеру: сир жақты жарықпенді LED4) көк түспен жарықрайды. Жылдам зарядтау үшін сізге Quick Charge 2.0 (немесе жоғары) / USB Type C PD адаптері және жылдам зарядтау кабелін пайдалану қажет.
- Қоршаған ортаны қорғау**

Электр және электронық тауарларды қайтпй заттарға байланысты Қоршаған орта және денсаулық мәселелеріне жол бермеу үшін осы таңбаммен белгіленген құрылғылар тұрмыстық қоқысымен бірге тастамау керек. Оны қалпына келтіріп, қайта пайдалану керек. Қайта пайдалану туралы Қосымша ақпарат ағу үшін жергілікті қала әкімшілігіне хабарласыңыз.

N

1. Sikkerhedsinstruksjoner

- Ikke bruk eller oppbevar nadderen i nærheten av veremiddel, f.eks. ild eller varmeovner. Ikke la produktet ligge i lukkede kjeleryte.
- Hold produktet unna vann og fuktige omgivelser.
- Ikke demonter, skad, nst eller stikk hull på produktet.
- Ikke bruk nadderen i temperaturtilstander under 0 °C eller over 50 °C, ellers vil ladnings- og utladningsfunksjonen til nadderen deaktiveres på grunn av en intern sikkerhetsmekanisme.
- Hold produktet utenfor barns rekkevidde.

2. Instruksjoner for riktig hndtering

- Anbefalt drifts- og oppbevaringstemperatur: 10–30 °C
- Nadderenes optimale ladetnivå er mellom 30 % og 70 %.
- Hvis enheten ikke skal brukes over lengre tid bør du oppbevare den med en ladelast på ca. 70 %. Lade den hver 3–6 måned og oppbevar den på et kjølig og tørt sted. Ellers kan tryksten til nadderen reduseres eller levetiden forkortes. Kontakt en VARTA-forhandler ved skade/fel.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. erklærer herved at radioapparatetypen VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettsider: https://www.varta-consumer.com/en

Lade Powerbank

III.1: Tryk på knappen for å sjekke ladeinivået. Ladeinivåindikator på 100% (fire hvite LED-er lyser), ned til 25 % (kun én hvit LED lyser – lading anbefales)

III.2: Koble Powerbank til en vanlig USB-port, f.eks. laptop, USB-nettled. Ladetid avhenger av ladestrom.

III.3: Hvit LED blinker: Nadderen lades. Hvit LED-er lyser: Lading fullført. Indikator for hurtiglading: venstre LED (LED4) lyser blått. For hurtiglading kreves det en Quick Charge 2.0 (eller nyere)/ USB Type C PD-adaptør og en hurtigladingkabel.

Slik bruker du Powerbank

III.4: Koble mobile enheter til nadderen. Må slås på/av, avhengig av type enhet.

Slik bruker du Wireless Charger

Kontroller at enheten din er kompatibel med trådløs lading:

- Plassen enheten med baksidn på ladeoverflaten.
- Tryk på av/på-knappen for å aktivere Wireless Charger eller på: Wireless Charger er på d) Høyre blå LED (LED2) blinker raskt: Wireless Charger lades d) Høyre blå LED (LED2) er av: Wireless Charger er av / lading fullført (sjekk smarttelefonens ladeinivå direkte) e) Høyre blå LED (LED2) blinker raskt / fremmed gjenstand registrert

III.2: Kontroller at ladeposisjonen er sentert som vist i figuren.

1) Miljøvenn

For å unngå miljø- og helseproblemer som følge av farlige stoffer som finnes i elektriske og elektroniske apparater, skal apparater som er merket med dette symbolet ikke kastes sammen med husholdningsavfall, men gjenvinnes eller brukes på nytt. Du kan få mer informasjon om gjenvinning på miljøstasjonen i kommunen der du bor.

NL

1. Veiligheidsinstructies

- Gebruik de powerbank niet of berg hem niet op in de buurt van warmtebronnen zoals vuur of verwarmings toestellen en laat hem niet achter in een afgesloten voertuig.
- Houd het product uit de buurt van water of vochtige omgevingen.
- Demonteer, beschadig of doorboor het product niet en voorkom stoten.
- Gebruik de powerbank niet bij temperaturen onder 0 °C of boven 50 °C. In deze gevallen wordt de op- en ontladfunctie van de powerbank uitgeschakeld door het inwendige veiligheidsmechanisme.
- Houd het product uit de buurt van kinderen.

2. Gebruiksaanwijzingen

- Aanbevolen gebruik: en opslagtemperatuur: 10 °C tot 30 °C
- De optimale laadstatus van de powerbank ligt tussen 30% en 70%.
- Als het apparaat gedurende een lange periode niet gebruikt wordt, berg het dan op een koele en droge plaats op met een laadtoestand van circa 70% en laad het om de drie tot zes maanden op. Als dat niet gebeurt, vermindert de werking of de levensduur van de powerbank. Bij schade/ storingen contact opnemen met de VARTA dealer.

Hierbij verklaar ik, VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, dat het type radioapparaat VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://www.varta-consumer.com/en

Het Powerbank opladen

Afb. 1: Drukknop voor controle van laadstatus. De laadstatus daalt van 100% (vier brandende witte leds) tot 25% (slechts één brandende witte led: opladen wordt geïnitieerd).

Afb. 2: Sluit het Powerbank aan op een standaard us-port, bijv. laptop, usb-voedingsadapter. Laadtijden zijn afhankelijk van de laadstroom.

Afb. 3: Witte led knippert: powerbank wordt opgeladen. Witte leds branden: opladen is voltooid.

Snelaadaanduiding: linker led (LED4) brandt blauw. Voor snellaaden moeten een Quick Charge 2.0 (of hoger)/USB-Type C PD-adaptor en een snelladekabel gebruikt worden.

Gebruik van het Powerbank

Afb. 4: Sluit mobiele apparaten aan op powerbank. Afhankelijk van het apparaattype is in-/uitschakelen vereist.

De draadloze lader gebruiken

Controleer of uw apparaat geschikt is voor draadloos opladen.

Afb. 1: Plaats uw apparaat met de achterkant op het ladeoppervlak.

a) Druk op de aan-/uitknop om de draadloze lader in te schakelen. b) Blauwe rechter led (LED2) aan: draadloze lader ingeschakeld. c) Blauwe rechter led (LED2) knippert langzaam: draadloze lader is bezig met opladen. d) Blauwe rechter led (LED2) uit: draadloze lader uitgeschakeld/opladen is voltooid (controleer meteen laadstatus van smartphone) e) Blauwe rechter led (LED2) knippert snel: fout/verreemd voorgevoel geïdentificeerd

Afb. 2: Controleer of de laadpositie overeenkomt met de centrale positie in de afbeelding.

1) Milieubescherming

Ter voorkoming van milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektro- en elektronische apparaten, mogen apparaten die zijn voorzien van dit symbool niet met reguliere huisvuil worden afgeworpen, maar moeten worden hergebruikt of gerecycled. Voor meer informatie over het thema recycling kunt u zich wenden tot de daarvoor aangewezen instantie.

P

1. Instruções de segurança

- Não utilize ou guarde o power bank perto de fontes de calor, como o fogo ou aquecedores, e não deixe o produto dentro de um veículo fechado.
- Mantenha o produto afastado da água ou de ambientes húmidos.
- Não desmonte, danifique, sacuda ou perfure o produto.
- Não use o power bank a temperaturas inferiores a 0 °C ou superiores a 50 °C; caso contrário, a função de carga e descarga do power bank será desativada devido a um mecanismo de segurança interno.
- Mantenha o produto longe do alcance das crianças.

2. Instruções para o melhor tratamento

- Temperatura de funcionamento e armazenamento recomendada: 10 °C - 30 °C
- O estado de carga ideal do power bank é entre 30% e 70%.
- Se o dispositivo não for usado por um longo período de tempo, guarde-o com um estado de carga de cerca de 70%, carregue-o a cada 3-6 meses e coloque-o num local fresco e seco. Caso contrário, o desempenho do power bank irá diminuir ou a sua vida útil ficará reduzida. Em caso de danos/avarias, contacte o distribuidor VARTA.

O(a) abaixo assinado(a) VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA declara que o presente tipo de equipamento de radio VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.varta-consumer.com/en

Carregar o Powerbank

Figura 1: Botão de verificação do estado de carga. Indicação do estado da carga desde 100% (quatro LED brancos acessos) a 25% (apenas um LED branco acess) – recomende-se recarregar!

Figura 2: Ligue o Powerbank a uma porta USB standard, por ex. computador portátil, fonte de alimentação USB. Os tempos de carga dependem da corrente de carga.

Figura 3: LED branco piscar: power bank está a carregar. LED branco acendem: carregamento terminado. Indicador de carga rápida: LED esquerdo (LED4) acende a azul. Para a carga tem de ser usado um Quick Charge Adapter 2.0 (ou superior)/adaptador USB tipo PD e um cabo de carregamento rápido.

Como utilizar o Powerbank

Figura 4: Ligar dispositivos móveis ao Powerbank. Consoante o tipo de equipamento será necessário o Ligar / Desligar.

Como usar o Wireless Charger

Certifique-se de que o seu dispositivo é compatível com o carregamento sem fios.

Figura 1: Posicione o seu dispositivo com a parte de trás encostada à base de carregamento.

a) prima o botão de ligar/desligar para ativar o Wireless Charger b) LED direito azul (LED2) aceso: Wireless Charger está ligado c) LED direito azul (LED2) a piscar lentamente: Wireless Charger a carregar d) LED direito azul (LED2) desligado: Wireless Charger está desligado/carregamento concluído (verifique diretamente o estado de carga do smartphone) e) LED direito azul (LED2) a piscar rápido: erro/detetado objeto estranho

Figura 2: Asegure uma posição de carga centrada, conforme apresentada na imagem.

1) Protección do ambiente

Para evitar problemas no ambiente e para a saúde, causados por substâncias perigosas presentes nos equipamentos elétricos e eletrônicos, os equipamentos eletrônicos com este símbolo não podem ser eliminados junto com o lixo doméstico não separado, devendo ser encaminhados para reutilização ou reciclagem. Para mais informações sobre reciclagem, contate os serviços municipalizados.

PL

1. Instrukcie dotyczące bezpieczeństwa

- Nie wolno używać ani przechowywać powerbanku w pobliżu źródła ciepła, takich jak otwarty ogień lub grzejniki i nie wolno pozostawiać tego urządzenia w zamkniętym pojeździe.
- Urządzenie nie jest wodoodporne i nie wolno go używać w wilgotnym środowisku.
- Nie wolno rozbierać, niszczyć, wstrząsać ani przekładywać urządzenia.
- Nie wolno używać powerbanku w temperaturze poniżej 0°C lub powyżej 50°C, ponieważ w przeciwnym razie funkcje ładowania i rozładowania urządzenia zostaną wyłączone w wyniku zadziałania wewnętrznego mechanizmu zabezpieczającego.

1.5. Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

2. Instrukcje prawidłowej obsługi

- Zalecana temperatura pracy i przechowywania: 10°C - 30°C
- Optymalny stan naładowania powerbanka: 30% - 70%.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać po naładowaniu do około 70%, a co 3 - 6 miesięcy - naładować ponownie. W przeciwnym razie zmniejszy się żywotność lub trwałość powerbanku. W razie uszkodzeń/usterek skontaktować się ze sprzedawcą VARTA.

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.varta-consumer.com/en

Ladowanie Powerbanka

Rysunek 1: Naciśnij na przycisk, aby sprawdzić stan naładowania. Sygnalizacja stanu naładowania: 100% (świeczą cztery białe diody LED); 25% (świeci tylko jedna biała dioda LED - zalecane naładowanie)

Rysunek 2: Podłącz Powerbank do standardowego portu USB, np. w laptopie, zasilaczu USB. Czas ładowania zależy od prądu ładowania.

Rysunek 3: Biała dioda LED miga: powerbank się ładuje. Biała dioda LED świeci: ładowanie zakończone. Kontrolka szybkiego ładowania: lewa dioda LED (LED4) świeci na niebiesko. W celu szybkiego naładowania konieczne jest użycie adaptera Quick Charge 2.0 (lub nowszego)/USB PD typu C i kabla do szybkiego ładowania.

Jak korzystać z zasilacza Powerbank

Rysunek 4: Podłącz urządzenie mobilne do powerbanku. W zależności od typu urządzenia wymagane jest jego włączenie lub wyłączenie.

Jak korzystać z ładowarki bezprzewodowej

Sprawdź, czy w przypadku posiadanego urządzenia można zastosować ładowanie bezprzewodowe.

Bild 1: Umieścić urządzenie tak, aby jego tylna strona znalazła się na podkładce do ładowania.

a) Naciśnąć przycisk włącz./wył., aby włączyć ładowarkę bezprzewodową b) Niebieska prawa dioda LED (LED2) świeci: ładowarka bezprzewodowa jest włączona c) Niebieska prawa dioda LED (LED2) miga: ładowanie urządzenia d) Niebieska prawa dioda LED (LED2) nie świeci: ładowarka bezprzewodowa jest wyłączona / ładowanie zakończone (należy sprawdzić stan naładowania smartfona) e) Niebieska prawa dioda LED (LED2) miga szybko: błąd wykryty/obcy przedmiot

Bild 2: Upewnij się, czy ładowane urządzenie znajduje się dokładnie pośrodku, jak pokazano na ilustracji.

1) Chroni środowisko naturalne.

Żyźne produkty elektroniczne należy wyrzucić do specjalnych pojemników na sprzęt elektryczny i elektroniczny. W celu ograniczenia zużycia surowców naturalnych i zmniejszenia ilości odpadów muszą zostać podane porady dotyczące recyklingu. Szczegółowych informacji na ten temat udzieli np. Urząd Gminy i Zakłady Gospodarki Komunalnej.

RO

1. Instrucțiuni de siguranță

- Nu utilizați și nu depozitați acumulatorul extern în apropierea surselor de căldură, precum flăcări sau radiatoare, și nu lăsați produsul într-un vehicul închis.
- Țineți produsul departe de apă sau de medii umede.
- Nu dezasamblați, nu deteriorați, nu loviți și nu perforați produsul.
- Nu lăsați acumulatorul extern la temperaturi sub 0 °C sau care depășesc 50 °C; în caz contrar, funcția de încărcare și descărcare a acumulatorului poate fi dezactivată prin intermediul unui mecanism intern de siguranță.

1.5. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

2. Instrucțiuni de întreținere în condiții optime

- Temperatura de funcționare și de depozitare recomandată: 10 °C - 30 °C
- Nivelul opti de încărcare a acumulatorului extern este cuprins între 30% și 70%.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu un nivel de încărcare de aprox. 70% într-un loc uscat și uscat, și încălziți-l și la fiecare 3-6 luni. În caz contrar, performanța sau durata de viață a acumulatorului extern va fi redusă. În caz de deteriorări/defecțiuni contactați comerciantul pentru produse VARTA.

Prin prezenta VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA declară că tipul de echipamente radio VARTA Wireless Power Bank 10000 57913 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.varta-consumer.com/en

Încărcarea stăției de alimentare Powerbank

Fig. 1: Apăsăți pe buton pentru a verifica nivelul de încărcare. Afisarea nivelului de încărcare de la 100% (patru LED-uri albe aprinse) la 25% (un singur LED alb aprins - se recomandă încărcarea)

Fig. 2: Conectați stația Powerpack la o port USB standard, de ex. laptop, sursă de alimentare USB. Timpul de încărcare depinde de curentul de încărcare.

Fig. 3: LED-ul alb dipste: acumulatorul extern se încarcă. LED-unle albe dipse: încărcarea este finalizată. Indicator Quick Charge (încărcare rapidă): LED-ul din stânga (LED4) luminează în albastru. Pentru o încărcare rapidă, este necesar să utilizați un adaptor Quick Charge 2.0 (sau o versiune ulterioară)/USB tip C PD și un cablu de încărcare rapidă.

Utilizarea stăției de alimentare Powerbank

Fig. 4: Conectați dispozitivul mobil la acumulatorul extern. În funcție de tipul aparatului, este necesară conectarea / deconectarea.

Utilizarea încărcătorului wireless

Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră este compatibil cu încărcarea wireless.

Fig. 1: Apăsăți dispozitivul cu partea posterioară pe suport.

a) Apăsăți butonul de pornire/oprire pentru a activa încărcătorul wireless b) LED-ul albastru dreapta (LED2) aprins: încărcătorul wireless activat c) LED-ul albastru dreapta (LED2) dipste lent: încărcătorul wireless se încarcă d) LED-ul albastru dreapta (LED2) stins: încărcătorul wireless dezactivat/încărcare finalizată (verificați direct nivelul de încărcare al smartphone-ului) e) LED-ul albastru dreapta (LED2) dipste rapid: eroare/obiect straniu detectat(d)

Fig. 2: Asigurați-vă că aveți o poziție de încărcare centrată conform indicației din imagine.

1) Protecția mediului

Pentru a preveni probleme legate de sănătate și de mediu datorate substanțelor periculoase din aparatele electrice și electronice, nu este permis ca aparatele care sunt marcate cu acest simbol să fie aruncate împreună cu gunoal menajer, acestea trebuie reciclate. Pentru informații suplimentare referitoare la reciclare vă rugăm să vă adresați autorităților competente în acest sens.

RUS

1. Указания по технике безопасности

- Не используйте и не размещайте внешний аккумулятор вблизи источников тепла, таких как огонь или обогреватели. Не оставляйте в закрытом транспортном средстве.
- Храните изделие вдали от воды и влажной среды.
- Запрещено разбирать, наносить повреждения, трясти и продлевать отверстия в изделии.
- Не используйте внешний аккумулятор при температуре ниже 0 °C или выше 50 °C, иначе функция зарядки и разрядки внешнего аккумулятора будет отключена внутренними защитными механизмами.

1.5. Храните в недоступном для детей месте.

- Рекомендации по эксплуатации**
- Рекомендуемая температура эксплуатации и хранения: 10 °C – 30 °C
- Оптимальный уровень зарядки внешнего аккумулятора: 30% – 70%.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, необходимо хранить его заряженным до 70 % в прохладном и сухом месте. Необходимо подзарядить устройство каждые 3–6 месяцев. В противном случае производительность внешнего аккумулятора или срок его службы могут сократиться. При выявлении повреждений или дефектов следует обращаться к дилеру компании VARTA.